

# Bnei Shimshon

Drachotes basées sur les écrits extraordinaires du Zera Shimshon  
 Le Zera Shimshon, Rav Shimshon Haim ben Rav Naham Michael Nachmani,  
 est né en 5467 (1706/1707) et quitta ce monde le 6 Eloul 5539 (1779).  
 Il promet à tout celui qui étudiera ses livres de grandes délivrances et bénédictions



Vayakhel תשפ"ה • Le Zera Shimshon, l'étude qui apporte des délivrances • 173 איין

## Perles du Zera Shimshon

### La Force Du Shabbat

Moïse convoqua toute la communauté des enfants d'Israël et leur dit: "Voici les choses que l'Éternel a ordonné d'observer.

Pendant six jours on travaillera, mais au septième vous aurez une solennité sainte, un chômage absolu en l'honneur de l'Éternel; quiconque travaillera en ce jour sera mis à mort.

Vous ne ferez point de feu dans aucune de vos demeures en ce jour de repos."

Moïse parla en ces termes à toute la communauté d'Israël: "Voici ce que l'Éternel m'a ordonné de vous dire:

Prélevez sur vos biens une offrande pour l'Éternel; que tout homme de bonne volonté l'apporte, ce tribut du Seigneur: de l'or, de l'argent et du cuivre.....

Moché rassemble le peuple d'Israël et énonce à nouveau le commandement du Chabbath. Puis, il lui transmet l'obligation de construire le Tabernacle (Michkane) dont D.ieu lui a donné la description (dans les sections Térouma et Tétsavé). Le peuple répond à cet appel et fait don, avec générosité, de tous les matériaux nécessaires: de l'or, de l'argent, du bronze, des tissus pourpre, bleu azur, et écarlate, des peaux, du bois, de l'huile d'olive, et des pierres précieuses

La torah nous précise que lorsque Moshé est redescendu avec les deuxièmes tables de la loi (Hazal nous enseigne que Moshé est précisément redescendu le lendemain

de Yom Kipour). Moshé va alors présenter deux injonctions:

Premièrement, il va rappeler l'importance du respect du shabbat  
 Deuxièmement, il va ordonner la mitsva de construire le mishkan

Pourquoi Hashem rappelle cette mitsva du shabbat? la Torah nous a déjà enseigné précédemment l'importance de cette mitsva

Le Zera Shimshon rapporte deux passages du Talmud :

Le premier passage se trouve dans **Shabbat 118.B**, le talmud nous précise que si les bnei israel avaient respecté "le premier shabbat" de l'histoire, ils auraient libérés de toute exil et de toute domination. Rappelons qu'alors qu'ils avaient reçu l'injonction du respect du shabbat, lorsque les bnei israel ont reçu le shabbat, ils se déplacèrent à l'extérieur du périmètre "permissif" et ont déplacé la manne en transgressant la faute de Hotsaa (de déplacer un objet d'un domaine à un autre domaine). Aussi, Moshé souhaite leur rappeler "Si vous aviez respecté VOTRE premier shabbat, vous auriez pu nettoyer, laver la faute du veau d'or..Vous avez raté une opportunité énorme..gigantesque..RENDEZ VOUS COMPTE DE L'IMPORTANCE DU RESPECT DU SHABBAT"

Pire encore, moshé leur dit, vous aviez une deuxième occasion de vous défaire des exils et de toute domination et même de la mort. Quelle est cette deuxième occasion? c'est Matan Torah

En effet le talmud **Avoda Zara 5.a** ainsi que midrash explique qu'il y avait au mont Sinaï un potentiel extraordinaire: Le même que celui

### דברי רבינו:

א

פסוק ו'יקהל משה' (שמות לה, א), פירש רש"י, למחרת יום הכפורים פשיד מן הדר. הקשו המפרשים, למה הזהיר פהיום על שמירת שבת, וכי לא היה לו מצוה אחרת להזהיר עליה. ועוד הקשו על מה שכתב רש"י שם בסמוך: (שם פסוק ב) הקדים להם אזהרת שבת לצווי מלאכת המשכן, לומר, שאינו דוחה שבת, דאין סלקא דעתך דמלאכת המשכן תדחה שבת. ועוד הקשו על מה שכתב רש"י על 'לא תבערו אש' (שם פסוק ג) יש אומרים לחלק יצאת. דלמה דוקא יצא לא תבערו אש לחלק יותר משאר מלאכות של אסור שבת.

ולתרץ על ראשון ראשון, אמרו ז"ל במסכת שבת (ק"ח, ב) שישראל לא שמרו אפלו שבת הראשונה, וזה גרם ששולטה בהם אמה ולשון, ועוד אמרו שם (שם) כל השומר שבת פהלקתו אפלו עובד עבודה זרה כאנוש מוחלין לו, ועוד אמרו במסכת עבודה זרה (ה, א) שאלמלא לא חטאו בעגל לא שולטה בהם אמה ולשון, דכתיב (שמות לב, טו) 'חרות על הלחת' חרות משעבוד מלכיות וכשחטאו אבדו זה החרות.

ונודע, כמה טרח משה להתפלל להקדוש ברון הוא שימחל לישראל

qui était associé au respect du "premier shabbat". Ce potentiel a finalement été "effacé" à cause de la faute du veau d'or. Hazal nous enseignent que si les bnei israel n'avaient pas fauté au pied du mont Sinai avec la faute du veau d'or, le peuple juif aurait été pour "libre" pour l'éternité.

On peut citer le midrash en référence au verset qui évoque les tables de la loi:

**וְהִלַּחַת מַעֲשֵׂה אֱלֹקִים הַמָּה וְהַמְכַתֵּב מְכַתֵּב אֱלֹקִים הוּא הָרוּת עַל-הַלַּחַת:**

Le verset explique que les tables de la loi étaient «GRAVEES» sur deux blocs de pierre:

Le midrash explique qu'il ne faut pas lire 'HAROUT (gravé)' mais «Hérout» (Libre). Rabbi Yéhouda explique qu'avec la Torah les bnei Israel devenaient «LIBRES» des différents exils. Rabbi Ne'hemia précise «LIBRE» de l'ange de la mort (la mort ne devait plus exister).

Aussi, Moshé leur dit "vous avez raté deux occasions majeures d'obtenir la vie éternelle. Aussi, malgré mes téfilotes, j'ai dû attendre le jour de kippour pour obtenir enfin une forme de pardon d'hashem pour vos fautes. Ce pardon reste partiel et vous allez devoir subir d'autres exils afin de vous purifier complètement"

Rappelons que le Mishkan était principalement fait d'or. Le midrash nous enseigne que c'est une réparation à la faute du veau d'or. Vous avez fauté en utilisant l'or, vous vous empresserez d'apporter de l'or pour le mishkan en réparation du veau d'or.

Le Zera Shimshon rappelle au peuple d'Israël de prendre conscience de l'importance du shabbat et qu'ils devront

**עַל מַעֲשֵׂה הָעֵגֶל וְלֹא נִתְרַצָּה לָהֶם עַד יוֹם הַכַּפּוּרִים, וְלֹכֵן לְמַחֲרַת יוֹם הַכַּפּוּרִים כְּשִׁירָד מִן הָהָר רָצָה לְהוֹדִיעַ לְיִשְׂרָאֵל, שְׁכָל הַטָּרַח שֶׁסָּבַל בְּשִׁבְלֵם, וְהִצְרָךְ שֶׁהִצְרָךְ לְיוֹם הַכַּפּוּרִים שֶׁכִּיפָר הָיָה בְּשִׁבִיל שְׁלֹא שִׁמְרוּ אֶת הַשְּׁבֻט, שְׂאֵם הָיוּ שׁוֹמְרִים אוֹתוֹ פְּהִלְכָתוֹ לֹא הָיָה צָרָךְ לְשׂוּם תַּפְלָה, שֶׁאֵץ עַל פִּי שֶׁעָשׂוּ הָעֵגֶל הָיָה הָעוֹן מִתְכַּפֵּר מֵאֲלֵיו בְּזִכּוֹת הַשְּׁבֻט.**

**וְעַכְשָׁיו שֶׁנִּתְכַּפֵּר הָעוֹן מֵעַט, אֲבָל עֵדִין הֵם מוֹכֵנִים לְשִׁעְבּוֹד מַלְכוּת לְפִי שֶׁאֲבָדוּ הַחֲרוּת שֶׁהָיָה לָהֶם מִתְחִלָּה, אִין לָהֶם תַּקְנָה אַחֲרַת אֵלֶּא שִׁישְׁמְרוּ אֶת הַשְּׁבֻט פְּהִלְכָתוֹ, שְׂאֵם יִשְׁמְרוּ שְׁבֻטוֹת מִיַּד נִגְאָלִים כְּדֹאמְרֵינוּ הַתָּם (שְׁבֻט שֵׁם), וְכָל זֶה רָצָה לְהוֹדִיעַ לָהֶם קִדְם מַעֲשֵׂה הַמִּשְׁכָּן, שֶׁהַמִּשְׁכָּן נִקְרָא 'מִשְׁכָּן' לְפִי שֶׁעֲתִיד לְהִתְמַשְׁכֵּן בְּעוֹנוֹתֵיהֶם שֶׁל יִשְׂרָאֵל (עֵיין שְׁמוֹ"ר נא, ג), לְפִיכֵן קִדְם צְוִי הַמִּשְׁכָּן וְתֵן לָהֶם תַּקּוּן שְׁלֵא יִתְמַשְׁכוּ.**

le respecter scrupuleusement et comme évoqué dans le talmud de shabbat "si Israël respecte deux shabbats successifs ils seront délivrés à jamais"

Aussi le Zera Shimshon explique que ce rappel du shabbat vient juste avant l'injonction de la mitsva de construction du Mishkan comme pour dire : « Si vous respectez le shabbat, vous serez bénis. Cependant, si vous ne respectez pas le shabbat, le mikdash (en référence au mishkan) sera pris en "dépôt", le mot "mashkon" (dépôt, gage) vient du mot "mishkan". Comme pour dire, si vous ne respectez pas le shabbat, je récupérerai mon gage (le mishkan). En effet, à chaque fois qu'Israel a fauté, hashem a mis en gage sa présence (destruction des deux temples à cause des fautes d'Israel).

Nous comprenons mieux pourquoi moshé nous rappelle ici la mitsva du shabbat, juste avant la mitsva de construction du mishkan.

Enfin, pour revenir à ce qu'à dit le Zera Shimshon un peu plus haut. Hashem nous a donné deux cadeaux fondamentaux: Le Shabbat et Matan Torah. Les deux comme rappelés par le talmud (shabbat et avoda zara) disposent d'une vertu de réparation et de bénédiction extraordinaires.

Le peuple d'Israel a raté par deux fois des opportunités extraordinaires de disposer d'une liberté éternelle. Ces cadeaux sont à portée de mains, profitons et honorons le shabbat et maximisons notre temps d'étude. Ce sont finalement d'immenses ségoulotes qui sont à portée de chaque juif

**הוצאת הגליון והפצתו לזכות**

**לעילוי נשמת**

**שמואל בן לוי אטיאס ז"ל**  
היה רודף צדקה וחסד נלב"ע כ"ג אדר א' ת.נ.צ.ב.ה.  
הוקדש ע"י נכדו דניאל ספיר

**להצלחה וברכה**

**דניאל אורי בן רג'נה מלכה**  
שיזכה לשפע ברכה והצלחה בכל העניינים ולהשלמת העסקאות השבוע

**בנימין בן אדלה**  
לכל הברכות ולכל הישועות

**שאול בן רחל**  
להצלחה גדולה ברישית הביתם בנצל

**יוסף בן לאה רחל**  
להצלחה גדולה בכל מעשי ידיו עושר ואושר בלי שום עיכובים

**רפאל דוד בן נעמי**  
הודיה לה' על הישועה ובקשה על העתיד להצלחה גדולה בפרנסה בלי דאגה

**יונתן שמואל בן רבקה דינה**  
שיזכה להשלים את ההסקה בהצלחה גדולה וברוח נכבד

**ברוך צבי ניסים בן שושנה לאה**  
להצלחה בכל העניינים ויהיה לו פריצת דרך גדולה בעסקיו

**יוצא לאור ע"י זרע שמשון ע"ר 580624120 \* Rav Amram Azoulay**  
(auteur du livre Bnei Shimshon, drachotes commentées du Zera Shimshon, contact [Bneishimshon@gmail.com](mailto:Bneishimshon@gmail.com))  
et publié à l'aide de l'organisation mondiale du Zera Shimshon

Pour recevoir le feuillet, merci d'envoyer une demande au mail: [zera277@gmail.com](mailto:zera277@gmail.com) ou en téléchargement sur le site [zerashimshon.com](http://zerashimshon.com)  
Contacts, Rav Israel Zylberberg 05271-66450 Rav Paskesz [mbpaskesz@gmail.com](mailto:mbpaskesz@gmail.com) 347-496-5657

**ביתן להפקיד בבנק מרכנתיל (17)**  
סניף 635 מ.ח. 71713028 ע"ש זרע שמשון  
כמו"כ ניתן לתרום בכרטיס אשראי

**Pour ceux qui souhaitent**  
**dédier l'étude du feuillet pour l'élévation**  
**de l'âme d'un proche**

**Merci de contacter**  
**Israël: 05271-66-450**  
**Etats-Unis: 347-496-5657**

זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, וישפיע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו

**Pour contacter l'auteur de ce feuillet «français»: [Bneishimshon@gmail.com](mailto:Bneishimshon@gmail.com)**



זרע שמשון  
העוסק בהוצאת ספרים ופירוש תנ"ך  
בשיתוף פעולה עם מוסדות חינוך וקהילה  
העוסקים בהנחלת התורה והערכים  
היהודיים לילדי ישראל ולכלל עם ישראל  
דפוס: בית דפוס חסידי תל אביב